



Australian Government

National Redress Scheme

تأیید نمودن ضررهای
وارد به اشخاصیکه
در نهادها دچار
سؤاستفاده جنسی از
اطفال شده اند

این خدمات شامل نکات ذیل می باشد:

- ارائه معلومات راجع به استحقاق و مباحثه در مورد گزینه های دیگر
- کمک بشما در قسمت خانه پُری درخواستی
- ارائه حمایت عاطفی
- صحبت کردن با National Redress Scheme به کفالت از شما.

خدمات تخصصی نیز برای اشخاص دارای فرهنگ های متنوع بشمول اشخاص دارای معلولیت، ترک کنندگان مراقبت و اطفال مهاجر اسبق.

با طرح ملی جبران خسارت تماس بگیرید

برای کسب معلومات بیشتر راجع به گزینه های تان یا ارتباط گرفتن با خدمات حمایتی جبران خسارت به تلفون شماره **1800 737 377** زنگ بزنید. قابل دسترس بروزهای دوشنبه الی جمعه، از ساعت 8 صبح الی 5 عصر



برای دریافت کمک به زبان خودتان، با خدمات ترجمانی شفاهی و تحریری به شماره **131 450** زنگ بزنید

یا از ویسایت nationalredress.gov.au دیدن نمائید.

National Redress Scheme



DSS2985.0623

هدف جبران خسارت
عبارت از تأیید نمودن
صدماتی است که قربانیان
سؤاستفاده جنسی مانند
اطفال و جوابگو بودن
نهادهای ذیدخل می باشد



درخواست نمودن برای جبران خسارت

اشخاص می توانند ذریعه خانه پُری نمودن یک فورمه کاغذی یا آنلاین از طریق myGov درخواستی های خویشرا برای طرح ملی جبران خسارت ارائه دهند.

برای بسیاری از اشخاص صحبت کردن با یک شخص در مورد درخواست دهی، کمک گرفتن در خانه پُری یک درخواستی، یا در نظر گرفتن را مفید تلقی می کنند. خدمات حمایتی جبران خسارت حمایت رایگان و محرمانه را بشکل مصوّن پیشکش می کند.

یک پیشنهاد جبران خسارت چی است؟

یک پیشنهاد جبران خسارت مالی می تواند شامل نکات ذیل باشد:

- یک پرداخت مالی
- مشاوره محرمانه و مناسب از نگاه فرهنگی
- یک پاسخ مستقیم، مانند یک معذرت خواهی از جانب یک نهاد.

چه کسانی می توانند برای جبران خسارت درخواست دهند؟

شما می توانید برای جبران خسارت درخواست دهید در صورتیکه:

- شما در سنین زیر 18 سالگی مورد سؤاستفاده جنسی قرار گرفته باشید، و
- قبل از 30 جون 2010 تولد شده باشید، و
- سؤاستفاده جنسی در یک نهاد قبل از تاریخ 1 جولای 2018 صورت گرفته باشد، و
- هنگام ارائه درخواستی جبران خسارت شما تابعیت یا باشندگی دایم استرالیا را دارا باشید.

نظر به شرایط تان، ممکن است بعضی مقررات دیگر واجد شرایط بودن در مورد شما صدق کند.

طرح ملی جبران خسارت چی است؟

دولت استرالیا این طرح ملی جبران خسارت را بعد از کمیسیون شاهی راجع به جوابگویی نهادها در رابطه به سؤاستفاده جنسی از اطفال ترتیب کرده است.

طی مدت پنج سال، کمیسیون شاهی شکایات بیشتر از 16000 افراد شجاعی را استماع نمود که تجارب خویشرا با کمیسیون شاهی در مورد سؤاستفاده جنسی هنگام اقامت شان در نهادها شریک ساختند.

'سؤاستفاده جنسی اطفال در نهادها' چی معنی دارد؟

سؤاستفاده جنسی از اطفال در نهادها بدان معناست که یک شخص در تاسیسات یک نهاد، یا جائیکه فعالیت های یک نهاد صورت گرفته است، یا توسط یک کارمند رسمی یک نهاد مورد سؤاستفاده جنسی قرار گرفته است. یک نهاد به معنی یک مکتب، کلیسا، مسجد، کنیسه، ماموریت، یتیم خانه، مراقبت دور از خانواده، شفاخانه، مرکز حبس یا یک کلوپ ورزشی است.